

---

**Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement  
tenue le mercredi 17 mai 2023 à 16 h  
55, avenue Dupras**

---

**PRÉSENCES :**

Mme Nancy BLANCHET, mairesse d'arrondissement  
Mme Laura-Ann PALESTINI, conseillère de la Ville  
M. Richard DESCHAMPS, M.B.A., conseiller de la Ville  
Mme Josée TROILO, conseillère d'arrondissement  
M. Michel NOEL, conseiller d'arrondissement  
M. Benoit AUGER, conseiller d'arrondissement

**ABSENCES :**

Mme Daniela ROMANO, conseillère d'arrondissement

**AUTRES PRÉSENCES :**

Mme Christianne CYRENNE, directrice d'arrondissement  
Mme Nathalie HADIDA, OMA, secrétaire d'arrondissement  
Mme Diane BIBEAU, analyste de dossiers

---

**10 - Ouverture de la séance**

La présidente déclare la séance ouverte à 16 h.

---

**CA23 20 0186**

**Adoption de l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement**

Il est proposé par Michel NOEL

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement tel que livré aux membres du conseil d'arrondissement.

Adoptée à l'unanimité.

10.02

---

**CA23 20 0187**

**Période de questions du public**

Il n'y a aucun citoyen présent.

10.03

**CA23 20 0188****Contrat à Nadeau Blondin Lortie Architectes inc. - restauration du Moulin à vent Fleming**

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Michel NOEL

et résolu :

D'autoriser une dépense totale de 381 481,40 \$ taxes incluses (contrat : 301 234,50 \$ + contingences : 60 246,90 \$ + incidences : 20 000,00\$) pour les services professionnels en architecture et en ingénierie pour la restauration du Moulin à vent Fleming de l'arrondissement de LaSalle, comprenant tous les frais accessoires, le cas échéant.

D'accorder à Nadeau Blondin Lortie Architectes inc. le contrat de l'appel d'offres public n° 760882 à cette fin, au prix de sa soumission, soit au prix total de 301 234,50 \$, taxes incluses, conformément au cahier des charges.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.01 1230269008

---

**CA23 20 0189****Entente avec Hydro-Québec - travaux sur la ligne d'alimentation électrique pour le Centre Sportif Dollard-St-Laurent**

Il est proposé par Michel NOEL

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'autoriser la signature d'une entente avec Hydro-Québec afin d'exécuter les travaux de remplacement de la ligne d'alimentation électrique de 347/600 volts, 1600 A volts par une ligne d'alimentation électrique permanente de 347/600 volts 2500 A, pour le Centre Sportif Dollard-St-Laurent située au 707, 75<sup>e</sup> Avenue dans l'arrondissement de LaSalle.

De mandater le directeur des Travaux publics à signer cette entente.

Adoptée à l'unanimité.

20.02 1230269009

---

**CA23 20 0190****Entente entre Héritage Laurentien et l'arrondissement - entretien écologique du parc des Rapides**

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'autoriser l'entente à intervenir entre Héritage Laurentien et l'arrondissement de LaSalle pour la gestion écologique du parc des Rapides et accorder une contribution de 228 347 \$, incluant toutes les taxes si applicables, à cette fin.

D'autoriser mesdames Nancy Blanchet, mairesse d'arrondissement et Nathalie Hadida, secrétaire d'arrondissement, ou leurs substituts dûment autorisés à signer la convention.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.03 1238891007

---

**CA23 20 0191****Bail avec Les Chevaliers de Colomb du Conseil de ville LaSalle no: 3147**

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

D'autoriser la signature du bail entre l'arrondissement de LaSalle et Les Chevaliers de Colomb du Conseil de ville LaSalle n° 3147, du 1<sup>er</sup> janvier 2023 au 31 décembre 2023, pour l'utilisation d'équipements et de locaux dans le bâtiment situé au 7710, boulevard LaSalle pour une somme de 24 000 \$ incluant toutes les taxes si applicables.

D'autoriser mesdames Nancy Blanchet, mairesse d'arrondissement et Nathalie Hadida, secrétaire d'arrondissement, ou leurs substituts dûment autorisés à signer le bail.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.04 1238891006

**CA23 20 0192****Soutien financier aux organismes désignés - Entente Ville-MTESS 2018-2024**

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

D'accorder un soutien financier totalisant la somme de 219 553 \$ aux organismes désignés, pour la période et le montant indiqué, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales - Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2018-2024).

Organisme	Projet	Montant
Accueil pour immigrants et réfugiés du Sud-Ouest de Montréal Centre Prisme	Passerelle-Intégration	15 862 \$
Le Centre du Vieux Moulin de LaSalle	Moulin Bus pour les aînés isolés	29 453 \$
	Marchés et kiosques nourriciers	46 272 \$
Nutri-Centre LaSalle	Accompagnement camps de jour	40 280 \$
Corporation l'Espoir	Bien vivre dans mon milieu	33 420 \$
Maison des jeunes de LaSalle	Clinique mobile	13 778 \$
Destination Travail du Sud-Ouest de l'Île de Montréal	École du milieu	9 608 \$
Destination Travail du Sud-Ouest de l'Île de Montréal	Par la fenêtre des communautés	30 880 \$
La Radio communautaire de LaSalle		
<b>Total</b>		<b>219 553 \$</b>

D'approuver les sept projets de convention entre la Ville de Montréal et ces organismes, établissant les modalités et conditions de versement de ces soutiens financiers;

D'imputer ces dépenses conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

D'autoriser mesdames Nancy Blanchet, mairesse d'arrondissement et Nathalie Hadida, secrétaire d'arrondissement, ou leurs substituts dûment autorisés, à signer les conventions.

Adoptée à l'unanimité.

20.05 1239309014

**CA23 20 0193****Avis de motion - règlement d'emprunt LAS-0159**

Avis de motion est donné par monsieur le conseiller de la Ville Richard Deschamps de l'adoption à une séance subséquente du conseil d'arrondissement du projet de règlement d'emprunt LAS-0159 autorisant un emprunt de 4 700 000 \$ pour la réfection du bâtiment sis au 13, rue Strathyre dans le quartier culturel du moulin Fleming et du parc Stinson dans l'arrondissement de LaSalle.

40.01 1239692001

---

**CA23 20 0194****Dépôt et présentation - projet de règlement d'emprunt LAS-0159**

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

De déposer et présenter le projet de règlement LAS-0159 autorisant un emprunt de 4 700 000 \$ pour des travaux de réfection de bâtiment dans le quartier culturel du moulin Fleming et du parc Stinson dans l'arrondissement de LaSalle.

Ce projet de règlement vise des travaux de réfection du bâtiment sis au 13, rue Strathyre.

Le terme de l'emprunt ne doit pas excéder vingt ans et les dépenses relatives à ce règlement d'emprunt seront à la charge de l'ensemble des citoyens de l'arrondissement de LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.

40.02 1239692001

---

**CA23 20 0195****Candidature de la mairesse d'arrondissement au sein du conseil d'administration d'Espace MUNI**

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

D'autoriser la mairesse d'arrondissement Nancy Blanchet à poser sa candidature pour un poste de représentante des municipalités au sein du conseil d'administration de l'organisme Espace MUNI.

Cet organisme accompagne les municipalités afin d'améliorer la santé globale et la qualité de vie des citoyennes et des citoyens dans une perspective de développement des communautés.

Adoptée à l'unanimité.

70.01 1232484011

---

**CA23 20 0196****Levée de la séance**

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

De lever la séance extraordinaire à 16 h 08.

Adoptée à l'unanimité.

70.02

---

Je donne mon assentiment au contenu de ce procès-verbal.

---

Nancy BLANCHET  
maireesse d'arrondissement

---

Nathalie HADIDA  
secrétaire d'arrondissement

---

Nancy BLANCHET  
maireesse d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 5 juin 2023.